Jubilee Travel
Travel License 11/01023
TAX ID : 0105538106011

JUBILEE TRAVEL CO., LTD (Head Office)
658 Soi Suthiporn, Prachasongkhor Rd.,
Dindang, Bangkok 10400, THAILAND
TEL. 02-641-6800 FAX : 02-641-6900
E-mail : jubilee.tour11@gmail.com
www.jubileetravel.co.th

084-088-9909
Jubileetravelthai
@Jubileetravel
Jubileetravel
@Jubileetravel

XJ386 DMK-KIX-DMK (19 AUG 26)



6วัน 4คืน	โปรแกรมท่องเที่ยว	อาหาร	โรงแรม
วันที่ 1	ท่าอากาศยานนานาชาติดอนเมือง กรุงเทพฯ **XJ612 (00:55 – 08:40)**	-	-
วันที่ 2	ท่าอากาศยานนานาชาติคันไซ โอซาก้า ประเทศญี่ปุ่น – เมืองเกียวโต – อาราชิยาม่า – **สวนป่าไผ่** – **สะพานโทเก็ตสึเคียว** – ถนนช้อปปิ้งอาราชิยาม่า – เมืองนาโกย่า – **ชมงานประดับไฟฤดูหนาว ณ หมู่บ้านนาบานะ โนะ ซาโตะ**	- / L / -	HOTEL KOYO, GIFU หรือเทียบเท่า★★★
วันที่ 3	เมืองนาโกย่า – เมืองกิฟุ – **หมู่บ้านมรดกโลกชิราคาวาโกะ** – เมืองทาคายามะ – **ถนนซันมาจิซูจิ** – สะพานนาคะบาชิ – **ที่ทำการเก่าเมืองทาคายามะ(ด้านนอก)** – **ออนเซน**	B / L / -	HOTEL AT TAKAYAMA หรือเทียบเท่า★★★
วันที่ 4	เมืองทาคายามะ – **นั่งกระเช้าลอยฟ้าชิโฮทะกะ** (ขึ้นอยู่กับสภาพอากาศ) – **ลานสกีเมืองกุโจ** (ขึ้นอยู่กับสภาพอากาศ) – เมืองนาโกย่า – **ย่านซาคาเอะ**	B / L / -	HOTEL THE B, NAGOYA หรือเทียบเท่า★★★
วันที่ 5	เมืองนาโกย่า – เมืองเกียวโต – **ศาลเจ้าเฮอัน** – พิธีชงชาญี่ปุ่น – เมืองโอซาก้า – LALAPORT & MITSUI OUTLET PARK OSAKA KADOMA – **ช้อปปิ้งชินไซบาชิ**	B / L / -	HOTEL B SUITES NAMBA, OSAKA หรือเทียบเท่า★★★
วันที่ 6	ท่าอากาศยานนานาชาติคันไซ โอซาก้า – ท่าอากาศยานนานาชาติดอนเมือง **XJ613 (09:55 – 14:25)**	BS / - / -	-

Jubilee Travel
Travel License 11/01023
TAX ID : 0105538106011

JUBILEE TRAVEL CO., LTD (Head Office)
658 Soi Suthiporn, Prachasongkhor Rd.,
Dindang, Bangkok 10400, THAILAND
TEL. 02-641-6800 FAX : 02-641-6900
E-mail : jubilee.tour11@gmail.com
www.jubileetravel.co.th

084-088-9909
Jubileetravelthai
@Jubileetravel
Jubileetravel
@Jubileetravel

XJ386 DMK-KIX-DMK (19 AUG 26)

โดยสายการบิน แอร์เอเชียเอ็กซ์ (XJ)



ไฮไลท์!! นั่ง กระเช้าชินโฮทากะ ชมวิว เทือกเขาแอลป์ กระเช้ากอนโดร่า 2 ชั้น แห่งแรกและแห่งเดียวของญี่ปุ่น (ขึ้นอยู่กับสภาพอากาศ)

ไฮไลท์!! อลังการไฟล้านดวง ณ หมู่บ้านนาบานะ โนะ ซาโตะ

เพลิดเพลิน กิจกรรมฤดูหนาวพร้อมสัมผัสหิมะ ณ ลานสกีเมืองกุโจ(ขึ้นอยู่กับสภาพอากาศ)

ชม หมู่บ้านมรดกโลกการันตีโดย UNESCO ณ หมู่บ้านชิราคาวาโกะ

เดินชิว เมืองเก่าทาคายาม่า ฉายา Little Kyoto ณ ถนนซันมาจิซูจิ

สักการะสิ่งศักดิ์สิทธิ์ ณ ศาลเจ้าเฮอัน ประตูโทริอิยักษ์สีแดงตั้งอยู่ด้านหน้าของวัด

ชม สะพานโทเก็ตสึเคียว ข้ามแม่น้ำโอออิงาว่าบริเวณเชิงเขาอาราชิยาม่า

และชม สวนป่าไผ่ ชื่อดังของอาราชิยาม่า ที่มาแล้วไม่ควรพลาด

ช้อปปิ้ง LALAPORT & MITSUI OUTLET PARK OSAKA KADOMA และ

ช้อปปิ้งจุใจ ย่านชินไซบาชิ พร้อมเช็คอิน ป้ายกูลิโกะแมน แห่งโดทงโบริ

ผ่อนคลายกับการแช่น้ำแร่ธรรมชาติ (ออนเซน)

มีน้ำดื่มบริการบนรถบัสวันละ 1 ขวด

ที่นั่งจำนวน กรุ๊ปละ 34 ท่าน			
วันเดินทาง	ราคาผู้ใหญ่	พักเดี่ยว	อากาศ
01 – 06 ธันวาคม 2569 (วันคล้ายวันพระบรมราชสมภพ)	39,888.-	10,000.-	☀
03 – 08 ธันวาคม 2569 (วันคล้ายวันพระบรมราชสมภพ)	43,888.-	10,000.-	☀
04 – 09 ธันวาคม 2569 (วันคล้ายวันพระบรมราชสมภพ)	43,888.-	10,000.-	☀
07 – 12 ธันวาคม 2569 (วันรัฐธรรมนูญ)	43,888.-	10,000.-	☀
08 – 13 ธันวาคม 2569 (วันรัฐธรรมนูญ)	43,888.-	10,000.-	⛅
11 – 16 ธันวาคม 2569	36,888.-	10,000.-	⛅
12 – 17 ธันวาคม 2569	39,888.-	10,000.-	⛅
13 – 18 ธันวาคม 2569	39,888.-	10,000.-	⛅
14 – 19 ธันวาคม 2569	39,888.-	10,000.-	⛅

Jubilee Travel
Travel License 11/01023
TAX ID : 0105538106011

JUBILEE TRAVEL CO., LTD (Head Office)
658 Soi Suthiporn, Prachasongkhor Rd.,
Dindang, Bangkok 10400, THAILAND
TEL. 02-641-6800 FAX : 02-641-6900
E-mail : jubilee.tour11@gmail.com
www.jubileetravel.co.th

084-088-9909
Jubileetravelthai
@Jubileetravel
Jubileetravel
@Jubileetravel

XJ386 DMK-KIX-DMK (19 AUG 26)

15 – 20 ธันวาคม 2569	**39,888.-**	**10,000.-**	
16 – 21 ธันวาคม 2569	**39,888.-**	**10,000.-**	
17 – 22 ธันวาคม 2569	**40,888.-**	**10,000.-**	
27 ธันวาคม – 01 มกราคม 2570 (ปีใหม่)	**53,888.-**	**10,000.-**	
28 ธันวาคม – 02 มกราคม 2570 (ปีใหม่)	**53,888.-**	**10,000.-**	
29 ธันวาคม – 03 มกราคม 2570 (ปีใหม่)	**53,888.-**	**10,000.-**	
30 ธันวาคม – 04 มกราคม 2570 (ปีใหม่)	**53,888.-**	**10,000.-**	
10 – 15 มกราคม 2570	**39,888.-**	**10,000.-**	
11 – 16 มกราคม 2570	**39,888.-**	**10,000.-**	
14 – 19 มกราคม 2570	**39,888.-**	**10,000.-**	
16 – 21 มกราคม 2570	**39,888.-**	**10,000.-**	
19 – 24 มกราคม 2570	**39,888.-**	**10,000.-**	
21 – 26 มกราคม 2570	**39,888.-**	**10,000.-**	
28 มกราคม – 02 กุมภาพันธ์ 2570	**39,888.-**	**10,000.-**	
01 – 06 กุมภาพันธ์ 2570	**39,888.-**	**10,000.-**	
08 – 13 กุมภาพันธ์ 2570	**39,888.-**	**10,000.-**	
09 – 14 กุมภาพันธ์ 2570	**39,888.-**	**10,000.-**	
11 – 16 กุมภาพันธ์ 2570	**39,888.-**	**10,000.-**	
12 – 17 กุมภาพันธ์ 2570	**39,888.-**	**10,000.-**	
16 – 21 กุมภาพันธ์ 2570	**39,888.-**	**10,000.-**	
19 – 24 กุมภาพันธ์ 2570	**39,888.-**	**10,000.-**	
28 กุมภาพันธ์ – 05 มีนาคม 2570	**39,888.-**	**10,000.-**	

>>สภาพอากาศเป็นเพียงการพยากรณ์ อาจมีการเปลี่ยนแปลงได้ ควรเช็คในใบนัดหมายอีกครั้ง<<
**** หมายเหตุ ไม่มีราคาเด็ก เนื่องจากเป็นราคาพิเศษ /Infant เด็กอายุต่ำกว่า 2 ปี ราคา 6,000 บาท/ท่าน**
ราคานี้ไม่รวมค่าทิปท่านละ 2,000 บาท/ท่าน/ทริป
ถ้าโปรแกรมมีการปรับราคา บริษัทจะไม่มีอาหารบนเครื่องทันที

สำหรับลูกค้าท่านที่มีตั๋วเครื่องบินแล้ว (JOINTOUR)
ลดจากราคาทัวร์ 7,000 บาท/ท่าน (มีจำนวนจำกัด)

Jubilee Travel
Travel License 11/01023
TAX ID : 0105538106011

JUBILEE TRAVEL CO., LTD (Head Office)
658 Soi Suthiporn, Prachasongkhor Rd.,
Dindang, Bangkok 10400, THAILAND
TEL. 02-641-6800 FAX : 02-641-6900
E-mail : jubilee.tour11@gmail.com
www.jubileetravel.co.th

084-088-9909
Jubileetravelthai
@Jubileetravel
Jubileetravel
@Jubileetravel

XJ386 DMK-KIX-DMK (19 AUG 26)

วันแรก	ท่าอากาศยานนานาชาติ ดอนเมือง กรุงเทพฯ

21.00 น. พร้อมกันที่ **ท่าอากาศยานนานาชาติ ดอนเมือง อาคาร 1 ชั้น 3 ผู้โดยสารขาออกระหว่างประเทศ เคาน์เตอร์ สายการบินแอร์เอเชีย เอ็กซ์** เจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ คอยให้การต้อนรับ และอำนวยความสะดวกในการเช็คอิน

วันที่สอง	ท่าอากาศยานนานาชาติคันไซ โอซาก้า ประเทศญี่ปุ่น – เมืองเกียวโต – อาราชิยาม่า – สวนป่าไผ่ – สะพานโทเก็ตสึเคียว – ถนนช้อปปิ้งอาราชิยาม่า – เมืองนาโกย่า – ชมงานประดับไฟฤดูหนาว ณ หมู่บ้านนาบานะ โนะ ซาโตะ



00.55 น. ออกเดินทางสู่ **เมืองโอซาก้า ประเทศญี่ปุ่น** โดยเที่ยวบินที่ **XJ612**

สายการบิน AIR ASIA X ใช้เครื่อง AIRBUS A330-300 จำนวน 377 ที่นั่ง จัดที่นั่งแบบ 3-3-3 (น้ำหนักกระเป๋า 20 กก./ท่าน หากต้องการซื้อน้ำหนักเพิ่ม ต้องเสียค่าใช้จ่าย)

บริการอาหารและเครื่องดื่มบนเครื่อง(ราคาโปรโมชั่นไม่มีอาหารบนเครื่อง)

08.40 น. เดินทางถึง **ท่าอากาศยานนานาชาติคันไซ โอซาก้า ประเทศญี่ปุ่น** นำท่านผ่านขั้นตอนการตรวจคนเข้าเมืองและศุลกากร เรียบร้อยแล้ว (**เวลาที่ญี่ปุ่น เร็วกว่าเมืองไทย 2 ชั่วโมง** กรุณาปรับนาฬิกาของท่านเพื่อความสะดวกในการนัดหมายเวลา) *****สำคัญมาก!! ประเทศญี่ปุ่นไม่อนุญาตให้นำอาหารสด จำพวก เนื้อสัตว์ พืช ผัก ผลไม้ เข้าประเทศ หากฝ่าฝืนมีโทษปรับและจับ**

เดินทางสู่ **เมืองเกียวโต (Kyoto)** (ใช้ระยะเวลาในการเดินทางประมาณ 2 ชั่วโมง) เมืองหลวงเก่าของประเทศญี่ปุ่น มีชื่อเสียงระดับโลกในเรื่องของวัฒนธรรมที่ประณีต ศิลปะแบบญี่ปุ่นอย่างแท้จริง มีมนต์เสน่ห์แบบชนบทญี่ปุ่น ปัจจุบันเป็นเมืองท่องเที่ยวที่เป็นนิยมของคนทั่วโลก **อาราชิยาม่า (Arashiyama)** อยู่ทางตะวักตกของเกียวโต ตัวเมืองอาราชิยาม่านั้นจะคึกคักมากในช่วงวันหยุด มีทั้งร้านค้า ร้านอาหาร และบริเวณโดยรอบก็สามารถเดินเที่ยวได้เรื่อยๆ

เที่ยง **รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (1)**

นำท่านชม **สะพานโทเก็ตสึเคียว (Togetsukyo Bridge)** ที่มีความยาว 250 เมตร ข้ามแม่น้ำโออิงา ว่าตั้งอยู่บริเวณเชิงเขาอาราชิยาม่าและยังคงลักษณะเหมือนในคริสต์ศตวรรษที่ 17 แม้จะบูรณะใหม่ด้วยเหล็กแล้วก็ตาม ในฤดูใบไม้ผลิและใบไม้เปลี่ยนสี ยังเป็นอีกสถานที่มีชื่อเสียงในการชมดอกไม้ จากนั้นชม **สวนป่าไผ่ (Bamboo Groves)** เป็นเส้นทางเดินเล็กๆที่ตัดผ่านในกลางสวนป่าไผ่ สามารถเดินเล่นหรือขี่จักรยายผ่านก็ได้ ให้บรรยากาศที่แปลกและหาได้ยาก อิสระให้ท่านเดินชมความงามยามที่มีแสงอาทิตย์รอดผ่านตัวป่าไผ่ลงมายังพื้นด้านล่าง ประกอบกับมีลมพัดมาพร้อมกันก็จะเป็นเสียงกิ่งก้านของต้นไผ่กระทบกันไปมา ดูสวยงามและให้บรรยากาศโรแมนติกยิ่งนัก บริเวณ

Jubilee Travel
Travel License 11/01023
TAX ID : 0105538106011

JUBILEE TRAVEL CO., LTD (Head Office)
658 Soi Suthiporn, Prachasongkhor Rd.,
Dindang, Bangkok 10400, THAILAND
TEL. 02-641-6800 FAX : 02-641-6900
E-mail : jubilee.tour11@gmail.com
www.jubileetravel.co.th

084-088-9909
Jubileetravelthai
@Jubileetravel
Jubileetravel
@Jubileetravel

XJ386 DMK-KIX-DMK (19 AUG 26)

ใกล้ๆ จะเป็นร้านขายของพื้นเมืองที่ทำมาจากต้นไม้ เช่น ตะกร้าไม้ไผ่, ถ้วย, กล่องใส่ของ หรือเสื้อสานจากไผ่ อิสระให้ท่านซื้อสินค้า หรือเลือกถ่ายภาพเก็บความประทับใจตามอัธยาศัย และให้ท่านได้อิสระช้อปปิ้ง **ถนนช้อปปิ้งอาราชิยาม่า (Arashiyama Shopping Street)** หรือที่นิยมเรียกว่า ถนนแห่งร้านค้า เพราะมีทั้งของฝาก ขนม คาเฟ่ ร้านอาหาร ร้านเช่ายูกาตะ ฯลฯ

จากนั้นนำท่านสู่ **เมืองนาโกย่า (Nagoya)** (ใช้ระยะเวลาในการเดินทางประมาณ 2 ชั่วโมง)เป็นตัวเมืองของ**จังหวัดไอจิ** มีประชากรอาศัยอยู่มากกว่า 2 ล้านคน เป็นเมืองศูนย์รวมการค้าและการคมนาคมที่สำคัญแห่งหนึ่งของญี่ปุ่น

นำท่านชม **งานประดับไฟฤดูหนาว ณ หมู่บ้านนาบานะ โนะ ซาโตะ (Nabana no Sato)** เป็นธีมพาร์คสวนดอกไม้ ที่มีทุ่งดอกไม้ให้ชมตลอดทั้ง 4 ฤดูกาล สามารถเที่ยวได้ตลอดทั้งปี **ไฮไลท์!!! การประดับไฟขนาดใหญ่ที่สุดในญี่ปุ่น** จะมีในช่วงฤดูใบไม้ร่วงตลอดจนถึงปลายฤดูหนาว (ปลายเดือนตุลาคม-ต้นเดือนมิถุนายน) จะได้รับความนิยมมากเป็นพิเศษ เนื่องจากมี การแสดงไฟในหลากหลายรูปแบบ ไม่ว่าจะเป็น อุโมงค์แสงไฟ (Tunnel of Light) หรือ การประดับไฟในน้ำ (Water Illumination) อิสระให้ท่านได้เพลิดเพลินกับอลังการงานประดับไฟที่ไม่ว่าจะหันไปทางไหนก็มีมุมให้เก็บภาพประทับใจกลับไปอย่างมากมาย



เย็น **รับประทานอาหารเย็นอิสระตามอัธยาศัย ณ หมู่บ้านนาบานะ โนะ ซาโตะ**

ที่พัก **HOTEL KOYO, GIFU หรือเทียบเท่าระดับเดียวกัน**



Jubilee Travel
Travel License 11/01023
TAX ID : 0105538106011

JUBILEE TRAVEL CO., LTD (Head Office)
658 Soi Suthiporn, Prachasongkhor Rd.,
Dindang, Bangkok 10400, THAILAND
TEL. 02-641-6800 FAX : 02-641-6900
E-mail : jubilee.tour11@gmail.com
www.jubileetravel.co.th

084-088-9909
Jubileetravelthai
@Jubileetravel
Jubileetravel
@Jubileetravel

XJ386 DMK-KIX-DMK (19 AUG 26)

วันที่สาม	เมืองนาโกย่า – เมืองกิฟุ – หมู่บ้านมรดกโลกชิราคาวาโกะ – เมืองทาคายามะ – ถนนซันมาจิซูจิ – สะพานนาคะบาชิ – ที่ทำการเก่าเมืองทาคายามะ(ด้านนอก) – ออนเซน



เช้า **รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม(2)**

นำท่านสู่ **จังหวัดกิฟุ (Gifu)** ตั้งอยู่ในภูมิภาคชูบุ (Chubu) จังหวัดนี้อยู่ระหว่างโตเกียว (Tokyo) กับ เกียวโต (Kyoto) และอยู่ทางตอนเหนือของเมืองนาโงย่า (Nagoya) มีธรรมชาติอันอุดมสมบูรณ์ ถูกล้อมรอบด้วยภูเขาและแม่น้ำ ด้วยธรรมชาติที่สมบูรณ์สุดๆ ของกิฟุ (Gifu) ทำให้นักท่องเที่ยวสามารถชื่นชมความงดงามของธรรมชาติได้ทุกฤดู

นำท่านเดินทางสู่ร้านอาหาร (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1.10 ชั่วโมง)

เที่ยง **รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (3)**

จากนั้นนำท่านสู่ **หมู่บ้านมรดกโลก ชิราคาวาโกะ (Shirakawa-go)** (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1 ชั่วโมง) เมืองที่เป็นมรดกโลกทางวัฒนธรรมของประเทศญี่ปุ่น เป็นหมู่บ้านชาวนาที่มีรูปร่างแปลกตาติดอันดับ The most beautiful village in Japan และเป็นเมืองมรดกโลกที่มีชื่อเสียงแห่งหนึ่ง **ไฮไลท์!!** หมู่บ้านแบบกัชโชสึคุริ เป็นบ้านชาวนาโบราณที่มีอายุมากกว่า 250 ปี **คำว่า กัชโช มีความหมายว่า พนมมือ** ซึ่งเป็นการบ่งบอกถึงลักษณะ รูปแบบของบ้านที่มีหลังคามุงด้วยฟางข้าวที่ทำมุมชันถึง 60 องศา คล้ายสองมือที่ประนมเข้าหากัน ตัวบ้านมีความยาวประมาณ 18 เมตร กว้าง 10 เมตร ทั้งหลังถูกสร้างขึ้นโดยไม่ใช้ตะปู ต่อมา **ในปีค.ศ. 1995 องค์กรยูเนสโกขึ้นทะเบียนให้ชิราคาวาโกะเป็นมรดกโลก**

ออกเดินทางสู่ **เมืองทาคายามะ (Takayama)** (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1 ชั่วโมง) เมืองเล็กๆ ที่โอบล้อมไปด้วยภูเขาและธารน้ำใสจำนวนมาก อบอวลไปด้วยแหล่งประวัติศาสตร์และวัฒนธรรมอันอุดมสมบูรณ์

อิสระให้ท่านเดินเล่น **ถนนซันมาจิซูจิ (Sanmachi-Suji Street)** ซึ่งถูกขนานนามว่าเป็น ลิตเติ้ลเกียวโต หรือ เกียวโตน้อย เป็นย่านเมืองเก่าแก่ที่ยังคงอนุรักษ์ไว้ซึ่งอารยธรรมขนบธรรมเนียมประเพณีในอดีตของชาวญี่ปุ่นได้อย่างสมบูรณ์ บ้านเรือน, ร้านค้า, คาเฟ่และโรงสาเก สร้างขึ้นด้วยไม้แบบโบราณ และยังคงบรรยากาศแบบสมัยเอโดะไว้ นอกจากนี้ยังมี วัด, ศาลเจ้า, สะพานและตลาดเช้าที่คึกคักเต็มไปด้วยผู้คน ตัวเมืองสวยสะอาด ทันสมัย และมีสภาพธรรมชาติอันอุดมสมบูรณ์

Jubilee Travel
Travel License 11/01023
TAX ID : 0105538106011

JUBILEE TRAVEL CO., LTD (Head Office)
658 Soi Suthiporn, Prachasongkhor Rd.,
Dindang, Bangkok 10400, THAILAND
TEL. 02-641-6800 FAX : 02-641-6900
E-mail : jubilee.tour11@gmail.com
www.jubileetravel.co.th

084-088-9909
Jubileetravelthai
@Jubileetravel
Jubileetravel
@Jubileetravel

XJ386 DMK-KIX-DMK (19 AUG 26)



นำท่านชม **สะพานนาคะบาชิ (Nakabashi Bridge)** ตั้งอยู่ที่เมืองทาคายาม่าในเขตฮิดะของ จังหวัดกิฟุ ซึ่งเมืองเก่าแห่งนี้ยังคงรักษาบรรยากาศแบบญี่ปุ่นดั้งเดิม จนเป็นอีกจุดยอดนิยม สำหรับเหล่านักท่องเที่ยวที่ต้องการสัมผัสเสน่ห์แบบญี่ปุ่นท่ามกลางธรรมชาติอันงดงาม สะพานสามารถเห็นได้อย่างโดดเด่นจากสีแดงเข้ม อีกทั้งสะพานแห่งนี้ยังถือเป็นสัญลักษณ์ที่สำคัญจุดหนึ่งของเมือง

และบริเวณใกล้เคียงกันนำท่านชม **ที่ทำการเก่าเมืองทาคายามะ (Takayama Jinya) (ด้านนอก)** เป็นศาลาว่าการเมืองสมัยเอโดะ เมื่อก่อนนั้นที่นี่ถือว่าเป็นอาคารสำคัญมากของเมือง เป็นศาลาว่าการเมืองฮิดะ ราวปี พ.ศ. 2235 ใช้เป็นศูนย์การปกครองเมือง ภายในแบ่งเป็นห้องต่างๆ เช่น สำนักงาน ห้องที่ใช้ในการพิจารณาคดี ที่คุมขังนักโทษ ที่พักของผู้ปกครองเมือ งซึ่งได้รับการแต่งตั้งมาจากโชกุนในเมืองโตเกียว ที่แห่งนี้ใช้ว่าราชการอยู่ราว 176 ปี แล้วเข้าสู่ยุคการปฏิรูปสมัยเมจิ



เย็น **รับประทานอาหารเย็นอิสระตามอัธยาศัย**

พักที่ **HOTEL TAKAYAMA หรือเทียบเท่าระดับเดียวกัน**

--ให้ท่านได้ผ่อนคลายกับการแช่น้ำแร่ธรรมชาติ เชื่อว่าถ้าได้แช่น้ำแร่แล้ว จะทำให้ผิวพรรณสวยงามและช่วยให้ระบบหมุนเวียนโลหิตดีขึ้น--

Jubilee Travel
Travel License 11/01023
TAX ID : 0105538106011

JUBILEE TRAVEL CO., LTD (Head Office)
658 Soi Suthiporn, Prachasongkhor Rd.,
Dindang, Bangkok 10400, THAILAND
TEL. 02-641-6800 FAX : 02-641-6900
E-mail : jubilee.tour11@gmail.com
www.jubileetravel.co.th

084-088-9909
Jubileetravelthai
@Jubileetravel
Jubileetravel
@Jubileetravel

XJ386 DMK-KIX-DMK (19 AUG 26)

วันที่สี่	เมืองทาคายามะ – นั่งกระเช้าลอยฟ้าชิโฮทะกะ (ขึ้นอยู่กับสภาพ อากาศ) – ลานสกีเมืองกุโจ (ขึ้นอยู่กับสภาพอากาศ) – เมืองนาโกย่า – ย่านซาคาเอะ



เช้า **รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (4)**

นำท่าน **นั่งกระเช้าลอยฟ้าชิโฮทะกะ (Shinhotaka Ropeway)** (ขึ้นอยู่กับสภาพอากาศ) (ใช้ระยะเวลาในการเดินทางประมาณ 2 ชั่วโมง) แหล่งท่องเที่ยวแลนด์มาร์กยอดฮิตของโอคุฮิดะ หนึ่งในกระเช้าที่เป็นเอกลักษณ์ที่สุดแห่งหนึ่งของประเทศญี่ปุ่น การขึ้นกระเช้านั้นรวมๆแล้วจะมีระยะทาง 1,000 เมตร **โดยเป็นกระเช้ากอนโดร่า 2 ชั้น แห่งแรกและแห่งเดียวของญี่ปุ่น** พาเราขึ้นไปยัง **เทือกเขาโฮทาก(HotakeMountain)** ซึ่งเป็นภูเขาที่สูงเป็นอันดับ 3 ของญี่ปุ่น สำหรับเส้นทางกระเช้าชินโฮทากะ ถูกแบ่งออกเป็น 2 ช่วง คือ ช่วงแรกเป็นระยะทางสั้นๆ ประมาณ 200 เมตร ใช้เวลาประมาณ 4 นาที จากนั้นต้องลงไปขึ้นกระเช้าที่อีกสถานีหนึ่ง ช่วงที่ 2 ระยะทางจะยาวกว่า อยู่ที่ 800 เมตร ใช้เวลาประมาณ 7 นาที และสิ้นสุดที่สถานีปลายทางบนความสูงประมาณ 2,156 เมตร ด้านบนมีจุดชมวิวที่มองเห็นความสวยงามตระการตาของเทือกเขาแอลป์ตอนเหนือ รายล้อมด้วยยอดเขาอื่นๆ อีกมากมาย

นำท่านเดินทางสู่ร้านอาหาร (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1.50 ชั่วโมง)

เที่ยง **รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (5)**

จากนั้นนำท่านสู่ **เมืองกุโจฮาจิมัง (Gujohachiman)** (ใช้ระยะเวลาในการเดินทางประมาณ 1 ชั่วโมง) เสน่ห์ของที่นี่เต็มไปด้วยกลิ่นอายวัฒนธรรมแบบญี่ปุ่น มีทั้งเมืองเก่าที่เรียงรายกัน และมีรางน้ำจำนวนมากจนถูกเรียกว่าเป็น**เมืองแห่งสายน้ำ** เมื่อเดินเล่นไปในเมืองนี้จะสังเกตเห็นได้ว่ามีรางน้ำไหลผ่านทั่วทั้งเมือง

เพื่อนำท่านสู่ **ลานสกีเมืองกุโจ จ.กิฟุ (Ski Area Gujo)** อิสระให้ท่านได้เพลิดเพลินกับกิจกรรมฤดูหนาว บนลานสกีหิมะขาวโพลนกว้างสุดลูกหูลูกตา ท่านสามารถเช่าชุดอุปกรณ์สกีสำหรับถ่ายรูปหรือเล่นสกีทั้งถาดเลื่อน (Sled Snow board) หรือ กิจกรรมอื่นๆ อีกมากมาย **(ราคาไม่รวมค่ากิจกรรม – ค่าเช่าอุปกรณ์ต่างๆ)**

****หมายเหตุ กรณีที่หิมะไม่หนาฟูมากพอที่จะเล่นสกีได้ในช่วงต้นฤดูกาลเนื่องจากสภาพอากาศไม่เอื้ออำนวยในปีนั้นๆ สงวนสิทธิ์ ปรับโปรแกรมไปเที่ยวในตัวเมืองกุโจฮาจิมังแทน โดยไกด์จะเป็นผู้พิจารณาตามความเหมาะสมและแจ้งลูกค้าหน้างานเอง**

Jubilee Travel
Travel License 11/01023
TAX ID : 0105538106011

JUBILEE TRAVEL CO., LTD (Head Office)
658 Soi Suthiporn, Prachasongkhor Rd.,
Dindang, Bangkok 10400, THAILAND
TEL. 02-641-6800 FAX : 02-641-6900
E-mail : jubilee.tour11@gmail.com
www.jubileetravel.co.th

084-088-9909
Jubileetravelthai
@Jubileetravel
Jubileetravel
@Jubileetravel

XJ386 DMK-KIX-DMK (19 AUG 26)

ได้เวลาอันสมควรนำท่านกลับสู่ **เมืองนาโกย่า (Nagoya)** (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1.30 ชั่วโมง)

อิสระให้ท่านเดินเล่นช้อปปิ้ง ย่านซาคาเอะ (Sakae) เป็นย่านธุรกิจการค้า โดยเฉพาะแหล่งราตรี เช่น คลับและบาร์ มีห้างสรรพสินค้ามัตสึซาคายะ หรือ **เมืองใต้ดิน (Central Park)** แหล่งรวมแฟชั่นและร้านค้าสุดเก๋มากมาย เช่น ร้านเสื้อผ้า, ร้านของใช้กระจุกกระจิก, ร้านซาลอนความงาม เป็นต้น แฟนๆไอดอลญี่ปุ่น ห้ามพลาด ต้องมาเยือนห้างสรรพสินค้าซันไชน์ ซาคาเอะ ซึ่งเป็นจุดศูนย์กลางแหล่งรวมความบันเทิงมากมาย ที่มี Grand Canyon ฮอลล์จัดคอนเสิร์ตศิลปินไอดอลและยังเป็นคาเฟ่ นอกจากนี้ที่นี่ยังเป็นสถานที่ตั้งของ "ชิงช้าสวรรค์ Sky Boat" แลนด์มาร์คของย่านนี้อีกด้วย อิสระเพลิดเพลินย่านนี้ตามอัธยาศัย



เย็น **รับประทานอาหารเย็นอิสระตามอัธยาศัย**

พักที่ **HOTEL THE B NAGOYA หรือเทียบเท่าระดับเดียวกัน**



Jubilee Travel
Travel License 11/01023
TAX ID : 0105538106011

JUBILEE TRAVEL CO., LTD (Head Office)
658 Soi Suthiporn, Prachasongkhor Rd.,
Dindang, Bangkok 10400, THAILAND
TEL. 02-641-6800 FAX : 02-641-6900
E-mail : jubilee.tour11@gmail.com
www.jubileetravel.co.th

084-088-9909
Jubileetravelthai
@Jubileetravel
Jubileetravel
@Jubileetravel

XJ386 DMK-KIX-DMK (19 AUG 26)

วันที่สี่ เมืองนาโกย่า – เมืองเกียวโต – ศาลเจ้าเฮอัน – พิธีชงชาญี่ปุ่น – เมืองโอซาก้า – LALAPORT & MITSUI OUTLET PARK OSAKA KADOMA – ช้อปปิ้งชินไซบาชิ



เช้า **รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (6)**

เดินทางสู่ **เมืองเกียวโต (Kyoto)** (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 2 ชั่วโมง)

นำท่านสู่ **ศาลเจ้าเฮอัน (Heian Shrine)** ศาลเจ้าแห่งนี้นั้นถูกสร้างขึ้นเพื่อให้ระลึกถึงจักรพรรดิคามมุและจักรพรรดิ์โคเมอิ ผู้ที่มีความสำคัญต่อเมืองเกียวโตอย่างมาก เนื่องจากเป็นจักรพรรดิองค์แรกและองค์สุดท้ายของเกียวโต โดดเด่นด้วยสถาปัตยกรรมในยุคเฮอัน โดยเฉพาะเสาและประคูโทริอิยักษ์สีแดงที่ตั้งอยู่ด้านหน้าของวัด มีสีแดงสดใสมองเห็นมาแต่ไกล

จากนั้นสัมผัสวัฒนธรรมดั้งเดิมของชาวญี่ปุ่น นั่นก็คือ **การเรียนพิธีชงชาญี่ปุ่น (Japanese tea ceremony)** โดยการชงชาตามแบบญี่ปุ่นนั้น มีขั้นตอนมากมาย เริ่มตั้งแต่การชงชา การรับชา และการดื่มชา ทุกขั้นตอนนั้นล้วนมีพิธี รายละเอียดที่บรรจงและสวยงามเป็นอย่างมาก พิธีชงชานี้ ไม่ใช่แค่รับชมอย่างเดียว ยังเปิดโอกาสให้ท่านได้มีส่วนร่วมในพิธีการชงชานี้อีกด้วย

เที่ยง **รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (7)**

เดินทางสู่ **เมืองโอซาก้า (Osaka)** (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1 ชั่วโมง) เมืองที่มีขนาดเศรษฐกิจใหญ่เป็นอันดับ 2 และมีประชากรมากเป็นอันดับ 3 ของประเทศญี่ปุ่น ตั้งอยู่ในภาคคันไซบนเกาะฮนชู ประเทศญี่ปุ่น ปัจจุบันเมืองโอซาก้ามีสถานที่ท่องเที่ยวมากมาย มีแหล่งช้อปปิ้งยอดนิยม มีสวนสนุกขนาดใหญ่ ทั้งยังมีอาหารที่เป็นเอกลักษณ์ เช่น ทาโกะยากิ โอโคโนมิยากิ (พิซซ่าญี่ปุ่น)

นำท่านสู่ **LALAPORT & MITSUI OUTLET PARK OSAKA KADOMA** มีกำหนดเปิดให้บริการในวันที่ 17 เมษายน 2023 ที่ผ่านมา ซึ่งถือเป็นสาขาใหม่ล่าสุดที่มีเอกลักษณ์ในญี่ปุ่น โดยปกติแล้วศูนย์การค้าและเอาท์เล็ตจะแยกกันคนละที่ ดังนั้น นี่จึงเป็นครั้งแรกที่เป็นการรวมศูนย์การค้าขนาดใหญ่เข้าด้วยกันกับOutletขนาดใหญ่แห่งแรก ห้างสรรพสินค้าที่มีสิ่งอำนวยความสะดวกครบครันขนาดใหญ่ทั้งหมดถึง 4 ชั้น ที่ LaLaport คุณสามารถจับจ่ายสินค้าแฟชั่น อาหาร และของใช้ประจำวันอื่น ๆ และที่เอาท์เล็ท คุณจะพบสินค้าแบรนด์ทั้งในและต่างประเทศในราคาพิเศษที่จับต้องได้



จากนั้นอิสระช้อปปิ้ง **ย่านชินไซบาชิ (Shinsaibashi)** (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 30 นาที) บริเวณแหล่งช้อปปิ้งแห่งนี้มีความยาวประมาณ 600 เมตร เต็มไปด้วยร้านค้าปลีก ร้านแฟรนไชส์ ร้านเครื่องสำอางค์ ร้านรองเท้า กระเป๋านาฬิกา ร้านกาแฟ ร้านอาหาร ร้านขนม ร้านเสื้อผ้าสตรีทแบรนด์

Jubilee Travel
Travel License 11/01023
TAX ID : 0105538106011

JUBILEE TRAVEL CO., LTD (Head Office)
658 Soi Suthiporn, Prachasongkhor Rd.,
Dindang, Bangkok 10400, THAILAND
TEL. 02-641-6800 FAX : 02-641-6900
E-mail : jubilee.tour11@gmail.com
www.jubileetravel.co.th

084-088-9909
Jubileetravelthai
@Jubileetravel
Jubileetravel
@Jubileetravel

XJ386 DMK-KIX-DMK (19 AUG 26)

ทั้งญี่ปุ่นและต่างประเทศ เช่น Zara H&M Beans ABC Mart เป็นต้น เรียกว่ามีทุกอย่างที่ต้องการรวมกันอยู่บริเวณนี้ ใกล้กันท่านสามารถเดินไปยัง **ย่านโดทงโบริ (Dotonbori)** ย่านบันเทิงยามค่ำคืนตลอดแนวถนนเลียบคลองโดทงโบริ จากสะพานโดทงโบริบาชิไปจนถึงสะพานนิปปนบาชิ **ไฮไลท์!!! ใครๆ ก็เช็คอิน** ถ่ายภาพคู่ **ป้ายกูลิโกะแมน** หรือ **ป้ายโดทงโบริกูลิโกะ (Dotonbori Glico Sign)** เป็นป้ายไฟนีออนรูปนักกรีฑากำลังวิ่งอยู่บนลู่วิ่ง ซึ่งถูกติดตั้งมาตั้งแต่ ปี ค.ศ.1935 นอกจากนี้ยังมีอีกหนึ่งสัญลักษณ์สถานที่นัดพบกันหลง นั่นก็คือ ร้านปูคานิโดราคุ (Kani Doraku) ซึ่งมีปูยักษ์ขยับแขนและลูกตาได้อีกด้วย และห้ามพลาดสำหรับ ทาโกยากิ อาหารท้องถิ่นของชาวโอซาก้า ที่มาถึงถิ่นแล้วต้องลอง Original Taste รับรองไม่ผิดหวังแน่นอน



เย็น **อิสระรับประทานอาหารเย็นตามอัธยาศัย**

พักที่ **HOTEL B SUITES NAMBA, OSAKA หรือเทียบเท่าระดับเดียวกัน**



Jubilee Travel
Travel License 11/01023
TAX ID : 0105538106011

JUBILEE TRAVEL CO., LTD (Head Office)
658 Soi Suthiporn, Prachasongkhor Rd.,
Dindang, Bangkok 10400, THAILAND
TEL. 02-641-6800 FAX : 02-641-6900
E-mail : jubilee.tour11@gmail.com
www.jubileetravel.co.th

084-088-9909
Jubileetravelthai
@Jubileetravel
Jubileetravel
@Jubileetravel

XJ386 DMK-KIX-DMK (19 AUG 26)

วันที่หก	ท่าอากาศยานนานาชาติคันไซ โอซาก้า ประเทศญี่ปุ่น – ท่าอากาศยานนานาชาติ ดอนเมือง
เช้า	**รับประทานอาหารเช้าของโรงแรม --- BOX SET (8)** (เนื่องจากบินไฟท์เช้าต้องออกก่อนเวลาห้องอาหารเปิด) **นำท่านเดินทางสู่ ท่าอากาศยานนานาชาติคันไซ โอซาก้า ประเทศญี่ปุ่น** (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1 ชั่วโมง)
09.55 น.	ออกเดินทางสู่ **กรุงเทพฯ โดยสายการบิน แอร์เอเชีย เอ็กซ์ เที่ยวบินที่ XJ613**
14.25 น.	**เดินทางถึง ท่าอากาศยานนานาชาติ ดอนเมือง กรุงเทพฯ ประเทศไทย** โดยสวัสดิภาพ พร้อมความประทับใจ

บริการอาหารและเครื่องดื่มบนเครื่อง (ราคาโปรโมชั่นไม่มีอาหารบนเครื่อง)

****

หากท่านใดมีไฟท์บินภายในประเทศ กรณีที่เกิดไฟท์ดีเลย์ หรือเกิดปัญหานอกเหนือจากการควบคุม ณ ปัจจุบันทางบริษัทและสายการบินอินเตอร์จะไม่รับผิดชอบชดเชยค่าเสียหายทุกกรณี

Jubilee Travel
Travel License 11/01023
TAX ID : 0105538106011

JUBILEE TRAVEL CO., LTD (Head Office)
658 Soi Suthiporn, Prachasongkhor Rd.,
Dindang, Bangkok 10400, THAILAND
TEL. 02-641-6800 FAX : 02-641-6900
E-mail : jubilee.tour11@gmail.com
www.jubileetravel.co.th

084-088-9909
Jubileetravelthai
@Jubileetravel
Jubileetravel
@Jubileetravel

XJ386 DMK-KIX-DMK (19 AUG 26)



Jubilee Travel
Travel License 11/01023
TAX ID : 0105538106011

JUBILEE TRAVEL CO., LTD (Head Office)
658 Soi Suthiporn, Prachasongkhor Rd.,
Dindang, Bangkok 10400, THAILAND
TEL. 02-641-6800 FAX : 02-641-6900
E-mail : jubilee.tour11@gmail.com
www.jubileetravel.co.th

084-088-9909
Jubileetravelthai
@Jubileetravel
Jubileetravel
@Jubileetravel

XJ386 DMK-KIX-DMK (19 AUG 26)



Jubilee Travel
Travel License 11/01023
TAX ID : 0105538106011

JUBILEE TRAVEL CO., LTD (Head Office)
658 Soi Suthiporn, Prachasongkhor Rd.,
Dindang, Bangkok 10400, THAILAND
TEL. 02-641-6800 FAX : 02-641-6900
E-mail : jubilee.tour11@gmail.com
www.jubileetravel.co.th

084-088-9909
Jubileetravelthai
@Jubileetravel
Jubileetravel
@Jubileetravel

XJ386 DMK-KIX-DMK (19 AUG 26)

อัตราค่าบริการนี้รวม



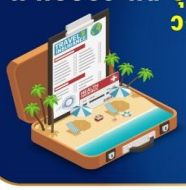
ค่าตั๋วเครื่องบินไป - กลับตามรายการที่ระบุ
รวมถึงค่าภาษีสนามบินและค่าภาษีน้ำมัน



บริการอาหารร้อนบนเครื่อง 1 มื้อ/เที่ยว
ค่าอาหาร ตามรายการที่ระบุ ท่านที่ต้องการเมนูอาหารพิเศษ
นอกเหนือจากที่ระบุ สามารถแจ้งขอดูเมนูและค่าใช้จ่ายเพิ่มได้
(บริการน้ำดื่มวันละ 1 ขวด)



โรงแรมที่พักตามที่ระบุหรือเทียบเท่า (พัก 2 - 3 ท่าน / ห้อง)
ท่านที่ต้องการนอนห้อง 4 ท่าน หรือ ห้องแบบครอบครัว
หรือ ห้องอัพเกรด กรุณาแจ้งสอบถามค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมได้



ค่าเบี้ยประกัน อุบัติเหตุในระหว่างการเดินทางท่องเที่ยว
วงเงินประกันท่านละ 500,000 บาท
(ไม่คลอบคลุมถึง สุขภาพ อาการเจ็บป่วย หรือ
โรคประจำตัว) กรณีเสียชีวิตจากอุบัติเหตุ
ระหว่างการเดินทางท่องเที่ยว
วงเงินประกันท่านละ 1,000,000 บาท
(เงื่อนไขตามกรรมธรรม)



น้ำหนักกระเป๋า โหลดใต้ท้องเครื่อง
ท่านละ : 20 กิโลกรัม
(ขึ้นอยู่กับสายการบินที่ใช้บริการ)



น้ำหนักกระเป๋า ถือขึ้นเครื่อง 1 ใบ
น้ำหนักไม่เกิน 7 กิโลกรัม



ค่าธรรมเนียม
เข้าชมสถานที่ต่างๆ
ตามรายการที่ระบุ

ค่ารถโค้ชปรับอากาศ
ตามขนาดของกรุ๊ปทัวร์



อัตราค่าบริการนี้ไม่รวม



ค่าใช้จ่ายส่วนตัวของผู้เดินทาง
อาทิ ค่าทำหนังสือเดินทาง ค่าโทรศัพท์
ค่าอาหาร เครื่องดื่ม ค่าซักรีด ค่ามินิบาร์ในห้อง
และค่าพาหนะต่างๆ ที่มิได้ระบุในรายการ



ค่าน้ำหนักกระเป๋าเกินกำหนด
ค่าธรรมเนียมกรณีกระเป๋าสัมภาระ
มีน้ำหนักเกินกว่าที่สายการบินกำหนด
หรือใหญ่เกินขนาดมาตรฐาน

ค่าทิปมัคคุเทศก์, คนขับรถ
2,000.-
(บังคับตามระเบียบธรรมเนียมของประเทศ)
*ค่าทิปหัวหน้าทัวร์ขึ้นกับความพึงพอใจของท่าน



ค่าธรรมเนียมวีซ่าเข้าประเทศญี่ปุ่น
กรณีประกาศให้กลับมายื่นร้องขอวีซ่าอีกครั้ง
(เนื่องจากประเทศญี่ปุ่นได้ประกาศยกเว้นการยื่น
วีซ่าเข้าประเทศให้กับคนไทยสำหรับผู้ที่ประสงค์
พำนักระยะสั้นในประเทศญี่ปุ่นไม่เกิน 15 วัน)



ค่าภาษีน้ำมัน
กรณีที่สายการบินเรียกเก็บเพิ่ม
ภายหลังจากทางบริษัทฯ ได้ออกตั๋ว
เครื่องบินไปแล้วเท่านั้น





ค่าตรวจ ATK หรือ RT-PCR
ที่ไม่มีระบุในรายการทัวร์
หากประเทศต้นทางหรือปลายทาง
มีกำหนดให้ตรวจรายการทัวร์



กรุณาศึกษารายละเอียดทั้งหมดก่อนทำการจอง!
เพื่อความถูกต้อง และ ความเข้าใจตรงกันระหว่างท่านลูกค้า และ บริษัทฯ ทัวร์คู่ค้า เมื่อท่านตกลงชำระเงินมัดจำ
หรือ ค่าทัวร์ทั้งหมดกับทางบริษัทฯ แล้ว ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไข ข้อตกลงต่างๆ ทั้งหมด

Jubilee Travel
Travel License 11/01023
TAX ID : 0105538106011

JUBILEE TRAVEL CO., LTD (Head Office)
658 Soi Suthiporn, Prachasongkhor Rd.,
Dindang, Bangkok 10400, THAILAND
TEL. 02-641-6800 FAX : 02-641-6900
E-mail : jubilee.tour11@gmail.com
www.jubileetravel.co.th

084-088-9909
Jubileetravelthai
@Jubileetravel
Jubileetravel
@Jubileetravel

XJ386 DMK-KIX-DMK (19 AUG 26)

เงื่อนไขการจอง และ การชำระเงิน

เฉพาะการส่งจอยทัวร์เท่านั้น ไม่รวมการตัดกรุ๊ปหรือกรุ๊ปเหมา

01

มัดจำท่านละ 15,000 บาท ภายหลังจากที่ท่านได้ทำการจอง 3 วัน กรณีลูกค้าทำการจองน้อยกว่าวันเดินทาง 25 วัน ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเก็บค่าทัวร์เต็มจำนวนทันทีในวันจองนั้น

02

ยอดที่เหลือชำระก่อนวันเดินทาง 30 วัน (นับรวมวันเสาร์ และ อาทิตย์) หากชำระเงินค่าทัวร์ไม่ครบตามจำนวน บริษัทฯถือว่าท่านยกเลิกการเดินทางโดยอัตโนมัติ โดยไม่มีเงื่อนไข

03

หากชำระเงินในแต่ละส่วนเป็นที่เรียบร้อยแล้ว โปรดส่งหลักฐานการชำระเงิน ผ่านการจองที่นั่ง ออนไลน์ ของทางบริษัทฯ

04

เมื่อท่านชำระเงินค่าทัวร์ไม่ว่าจะทั้งหมด หรือบางส่วน ทางบริษัทฯถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขและข้อตกลงต่างๆที่ได้ระบุไว้ทั้งหมดนี้แล้ว

เงื่อนไขการจอง ....ตามประกาศคณะกรรมการธุรกิจท่องเที่ยวและมัคคุเทศก์

ยกเลิกก่อนการเดินทาง ไม่น้อยกว่า 30 วัน
เก็บค่าใช้จ่ายบางส่วน (เก็บค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง เช่น ค่ามัดจำบัตรโดยสารเครื่องบิน และมัดจำค่าบริการต่างประเทศ)

ยกเลิกก่อนการเดินทาง น้อยกว่า 30 วัน
เก็บค่าใช้จ่าย 50% (จากราคาทัวร์ที่ท่านซื้อ)

ยกเลิกก่อนการเดินทาง น้อยกว่า 15 วัน
เก็บค่าใช้จ่าย 100% (จากราคาทัวร์ที่ท่านซื้อ)
สามารถเปลี่ยนแปลงผู้เดินทางได้ (เปลี่ยนชื่อ) ต้องแจ้งให้บริษัทฯ ทราบล่วงหน้าอย่างน้อย 7 วัน ก่อนการเดินทาง

⊗ หากไม่มีการชำระเงิน ค่าทัวร์ ตามเงื่อนไขที่กำหนด ระบบจะทำการยกเลิกที่นั่งโดยอัตโนมัติ

กรุณาศึกษารายละเอียดทั้งหมดก่อนทำการจอง!

เพื่อความถูกต้อง และ ความเข้าใจตรงกันระหว่างท่านลูกค้า และ บริษัทฯ ทัวร์คู่ค้า เมื่อท่านตกลงชำระเงินมัดจำ หรือ ค่าทัวร์ทั้งหมดกับทางบริษัทฯ แล้ว ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไข ข้อตกลงต่างๆ ทั้งหมด

Jubilee Travel
Travel License 11/01023
TAX ID : 0105538106011

JUBILEE TRAVEL CO., LTD (Head Office)
658 Soi Suthiporn, Prachasongkhor Rd.,
Dindang, Bangkok 10400, THAILAND
TEL. 02-641-6800 FAX : 02-641-6900
E-mail : jubilee.tour11@gmail.com
www.jubileetravel.co.th

084-088-9909
Jubileetravelthai
@Jubileetravel
Jubileetravel
@Jubileetravel

XJ386 DMK-KIX-DMK (19 AUG 26)

กรณีผู้เดินทางต้องการความช่วยเหลือเป็นพิเศษ อาทิเช่น ใช้วิลแชร์ กรุณาแจ้งบริษัทฯ ล่วงหน้าอย่างน้อย 7 วันก่อนการเดินทาง

เงื่อนไขเฉพาะการยกเว้นวีซ่าเข้าประเทศญี่ปุ่น

จากมาตรการยกเว้นวีซ่าเข้าประเทศญี่ปุ่นให้กับคนไทย ผู้ที่ประสงค์จะพำนักระยะสั้นในประเทศญี่ปุ่น ไม่เกิน 15 วัน ไม่ว่าจะด้วยวัตถุประสงค์เพื่อการท่องเที่ยว เยี่ยมญาติหรือธุรกิจ จะต้องยืนเอกสาร ในขั้นตอนการตรวจเข้าเมือง เพื่อยืนยันการมีคุณสมบัติการเข้าประเทศญี่ปุ่น ดังต่อไปนี้ตั๋วเครื่องบิน ขาออกจากประเทศญี่ปุ่น และ ที่พำนักในประเทศญี่ปุ่น และ กำหนดการเดินทาง (ทางบริษัทฯ ดำเนินการให้) สิ่งที่ยืนยันว่าท่านสามารถรับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่อาจเกิดขึ้นในระหว่างที่พำนักในประเทศญี่ปุ่นได้ (เช่น เงินสด บัตรเครดิต เป็นต้น)



คุณสมบัติการเข้าประเทศญี่ปุ่น
(สำหรับกรณีการเข้าประเทศญี่ปุ่นด้วยมาตรการยกเว้นวีซ่า)



หนังสือเดินทางต้องมีอายุการใช้งานเหลืออยู่ ไม่ต่ำกว่า 6 เดือน ในขั้นตอนการขอเข้าประเทศ จะต้องระบุระยะเวลาการพำนักไม่เกิน 15 วัน

กิจกรรมใดๆ ที่จะกระทำในประเทศญี่ปุ่นจะต้องไม่เป็นสิ่งที่ขัดต่อกฎหมายและเข้าข่ายคุณสมบัติการพำนักระยะสั้น

เป็นผู้ไม่มีประวัติการถูกส่งตัวกลับจากประเทศญี่ปุ่น มิได้อยู่ในระยะเวลาของการถูกปฏิเสธไม่ได้เข้าประเทศ และไม่เข้าข่ายคุณสมบัติที่จะถูกปฏิเสธไม่ให้เข้าประเทศ

ข้อมูลเพิ่มเติม บัตรโดยสารเครื่องบิน



ในการเดินทางเป็นหมู่คณะ ผู้โดยสารจะต้องเดินทางไป – กลับพร้อมกัน ไม่สามารถเลือกวันเดินทางกลับได้ และการจัดนั่งของกรุ๊ป เป็นไปโดยสายการบินเป็นผู้กำหนดไม่สามารถเข้าโปรแกรมซึ่งทางบริษัทฯ ไม่สามารถเข้าไปแทรกแซงได้ และในกรณียกเลิกการเดินทาง บัตรโดยสารไม่สามารถยกเลิก หรือ คืนเงินบางส่วนได้

ข้อมูลเพิ่มเติม กระเป๋าสัมภาระ



สำหรับน้ำหนักของสัมภาระให้บรรทุกใต้ท้องเครื่องบินอยู่ที่ 20 กิโลกรัม กรณีน้ำหนักนอกจากระบุไว้จะมีการเรียกเก็บค่าระวางน้ำหนักเพิ่ม ซึ่งเป็นไปตามข้อกำหนดของสายการบินท่านไปอาจปฏิเสธได้ (ท่านต้องชำระในส่วนที่โดนเรียกเก็บเพิ่มลูกค้าสามารถซื้อน้ำหนักเพิ่มเติมได้ ล่วงหน้า 7 วันก่อนการเดินทางกับทางบริษัทฯ สำหรับกระเป๋าสัมภาระที่ทางสายการบินอนุญาตให้นำขึ้นเครื่องได้ ต้องมีน้ำหนักไม่เกิน 7 กิโลกรัม และ ต้องมีขนาดไม่เกิน 50 ซม.(สูง) X 36 ซม.(กว้าง) x 23 ซม.(หนา) กรณีที่ต้องมีบินด้วยสายการบินภายในประเทศ น้ำหนักของกระเป๋าอาจจะถูกกำหนดให้ต่ำกว่ามาตรฐานได้ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับข้อกำหนดของแต่ละสายการบิน ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่รับภาระส่วนของค่าใช้จ่ายที่สัมภาระน้ำหนักเกิน (ท่านต้องชำระในส่วนที่โดนเรียกเก็บเพิ่มเติม) ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบต่อการสูญเสีย สูญหายของกระเป๋าและสัมภาระของผู้โดยสารทุกกรณี แต่สามารถซื้อประกันความเสียหายกระเป๋าสัมภาระ เพิ่มเติมกับทางบริษัทฯ



ข้อมูลเพิ่มเติม โรงแรมที่พัก

เนื่องจากการวางแพลนห้องพักของแต่ละโรงแรมแตกต่างกัน จึงทำให้ห้องพักแบบห้องเดียว (Single) และห้องคู่ (Twin/Double) และห้องพักแบบ 3 ท่าน / 3 เตียง (Triple Room) ในแต่ละวันอาจมีความแตกต่างกันออกไป

**ในกรณีที่ต้องการพักแบบ 3 ท่านต่อห้องหรือห้องแบบ 3 ท่าน / Triple ทางโรงแรมจะจัดห้องพักเป็นเตียงเดี่ยว 3 เตียง หรือ Type DOUBLE+เตียงเสริม หรือ Type TWIN+เตียงเสริม ขึ้นอยู่กับการจัดการของทางโรงแรมในวันดังกล่าวและหากในกรณีที่โรงแรมมีการจัดห้อง Triple ไม่เพียงพอ บริษัทฯขอสงวนสิทธิ์ในการจัดห้องให้แบบ แยก 2 ห้อง คือ 1 ห้องพักคู่ และ 1 ห้องพักเดี่ยว โดยไม่ค่าใช้จ่ายเพิ่ม และ มีความเป็นไปที่ห้องพักของลูกค้าจะได้ห้องที่ไม่ติดกับในทุกๆกรณีฯ

Jubilee Travel
Travel License 11/01023
TAX ID : 0105538106011

JUBILEE TRAVEL CO., LTD (Head Office)
658 Soi Suthiporn, Prachasongkhor Rd.,
Dindang, Bangkok 10400, THAILAND
TEL. 02-641-6800 FAX : 02-641-6900
E-mail : jubilee.tour11@gmail.com
www.jubileetravel.co.th

084-088-9909
Jubileetravelthai
@Jubileetravel
Jubileetravel
@Jubileetravel

XJ386 DMK-KIX-DMK (19 AUG 26)

เงื่อนไขกรณีเกิดภัยพิบัติ

เนื่องจากเหตุการณ์ความไม่สงบทางการเมือง สายการบิน สภาพอากาศ ภัยธรรมชาติ วาตภัย อัคคีภัย การระบาด ของโรคติดต่อ ในประเทศ หรือ นอกประเทศ หรือเมืองที่ ท่านเดินทางไป และ สายการบิน หรือในส่วนของการบริการต่างประเทศที่ท่านเดินทางท่องเที่ยวยังคงให้บริการอยู่เป็นปกติ ท่านสามารถใช้สิทธิ์ได้ตามเงื่อนไข ข้อที่ 4 ได้เท่านั้น

รายการอาจมีการเปลี่ยนแปลงตามความเหมาะสม เนื่องจาก การยกเลิกเที่ยวบิน ความล่าช้าของสายการบิน โรงแรม ที่พัก การจราจร เหตุการณ์ทางการเมือง การนัดหยุดงาน การก่อจลาจล อุบัติเหตุ สภาพอากาศ พายุ หิมะตกหนัก กับธรรมชาติ วาดภัย อัคคีภัย โรคระบาด ในประเทศ หรือนอกประเทศ หรือเมืองที่ท่านเดินทางไป หรือ ไม่ว่าจะด้วยสาเหตุใดๆ ก็ตาม (ซึ่งเป็นเหตุการณ์ที่นอกเหนือการควบคุมของทางบริษัทฯ) โดยทางบริษัทฯ จะปรับโปรแกรมการเดินทางตามสภาพแวดล้อมที่เกิดขึ้นโดยคำนึงถึงความปลอดภัยของลูกค้าเป็นสำคัญ หากในวันเดินทาง สถานที่ท่องเที่ยวใดไม่สามารถเข้าชมได้ ไม่ว่าด้วยสาเหตุในก็ตาม ทางบริษัทฯ จะหาสถานที่ท่องเที่ยวใหม่ทดแทนหรือ คืนค่าใช้จ่ายส่วนนั้นๆ ให้ท่าน

บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์

รายการทัวร์สามารถเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม เนื่องจากเที่ยวบินล่าช้า สภาพอากาศ หิมะตกหนัก พายุใต้ฝุ่น แผ่นดินไหว สึนามิ สภาพการจลาจร การระบาดของโรคติดต่อ การเมือง เป็นต้น โดยมิต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า การบริการของรสบัสนำเที่ยวญี่ปุ่น ตามกฎหมายของประเทศญี่ปุ่น สามารถให้บริการวันละ 10 ชั่วโมง มิอาจเพิ่มเวลาได้ โดยมัคคุเทศและคนขับจะเป็นผู้บริหารเวลาตามความเหมาะสม ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสภาพการจราจรในวันเดินทางนั้นๆ เป็นหลัก จึงขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยนเวลาท่องเที่ยวตามสถานที่ในโปรแกรมการเดินทาง

เดินทางขั้นต่ำ 30 ท่าน หากต่ำกว่ากำหนด กรุ๊ปจะไม่สามารถเดินทางได้ หากผู้เดินทางทุกท่านยินดีที่จะชำระค่าบริการเพิ่มเพื่อให้คณะเดินทางได้ ทางเรายินดีที่จะประสานงานในการเดินทางตามประสงค์ให้ท่านต่อไป **ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการงดออกเดินทางและเลื่อนการเดินทางในวันอื่นต่อไป โดยทางบริษัทจะแจ้งให้ทราบล่วงหน้า**

ขอสงวนสิทธิ์การเก็บค่าน้ำมันและภาษีสนามบินทุกแห่งเพิ่ม หากสายการบินมีการปรับขึ้นก่อนวันเดินทาง

บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนเที่ยวบิน โดยมิต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้าอันเนื่องจากสาเหตุต่างๆ

บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดการยกเลิกเที่ยวบิน ความล่าช้าของสายการบิน ที่พัก การจราจร เหตุการณ์ทางการเมือง การนัดหยุดงาน การก่อจลาจล อุบัติเหตุ สภาพอากาศ พายุ หิมะตกหนัก ภัยธรรมชติ วาตภัย อัคคีภัย โรคระบาด หรือไม่ว่าจะด้วยสาเหตุใดๆ ก็ตาม **(ซึ่งเป็นเหตุการณ์ที่นอกเหนือการควบคุมของทางบริษัทฯ)** รายการนี้เป็นเพียงข้อเสนอที่ต้องได้รับการยืนยันจากบริษัทฯ อีกครั้งหนึ่ง หลังจากได้สำรองโรงแรมที่พักในต่างประเทศเรียบร้อยแล้ว โดยโรงแรมจัดในระดับใกล้ เคียงกัน ซึ่งอาจจะปรับเปลี่ยนตามที่ระบุในโปรแกรม การจัดการเรื่องห้องพัก เป็นสิทธิ์ของโรงแรมในการจัดห้องให้กับกรุ๊ปที่เข้าพัก โดยมีห้องพักสำหรับผู้สูบบุหรี่ / ปลอดบุหรี่ได้ โดยอาจจะขอเปลี่ยนห้องได้ตามประสงค์ของผู้ที่พัก ทั้งนี้ ขึ้นอยู่กับความพร้อมให้บริการของโรงแรม และไม่สามารถรับประกันได้ มัคคุเทศก์ พนักงานและตัวแทนของผู้จัด ไม่มีสิทธิ์ในการให้คำสัญญาใดๆ ทั้งสินแทนผู้จัด นอกจากมีเอกสารลงนามโดยผู้มีอำนาจของผู้จัดกำกับเท่านั้น ผู้จัดจะไม่รับผิดชอบและไม่สามารถคืนค่าใช้จ่ายต่างๆ ได้เนื่องจากเป็นการเหมาจ่ายกับตัวแทนต่างๆ ในกรณีที่ผู้เดินทางไม่ผ่านการพิจารณาในการตรวจคนเข้าเมือง – ออกเมือง ไม่ว่าจะเป็นกองตรวจคนเข้าเมืองหรือกรมแรงงานของทุกประเทศในรายการท่องเที่ยว อันเนื่องมาจากการกระทำที่ส่อไปในทางผิดกฎหมาย การหลบหนีเข้าออกเมือง เอกสารเดินทางไม่ถูกต้อง หรือ การถูกปฏิเสธในกรณีอื่นๆ การบริการของรถบัสนำเที่ยวญี่ปุ่น ตามกฎหมายของประเทศญี่ปุ่น สามารถให้บริการได้วันละ 10 ชั่วโมง ในวันนั้นๆ มิอาจเพิ่มเวลาได้ สภาพการจลาจรในช่วงวันเดินทางตรงกับวันหยุดเทศกาลของญี่ปุ่น หรือ วันเสาร์-อาทิตย์ การจราจรอาจจะตัดขัด อาจทำให้เวลาในการท่องเที่ยว และช้อปปิ้งแต่ละสถานที่น้อยลง โดยเป็นดุลยพินิจของมัคคุเทศก์ และคนขับรถในการบริหารเวลา ซึ่งอาจจะขอความร่วมมือจากผู้เดินทางในบางครั้งที่ต้องเร่งรีบ เพื่อให้ได้ท่องเที่ยวตามโปรแกรม

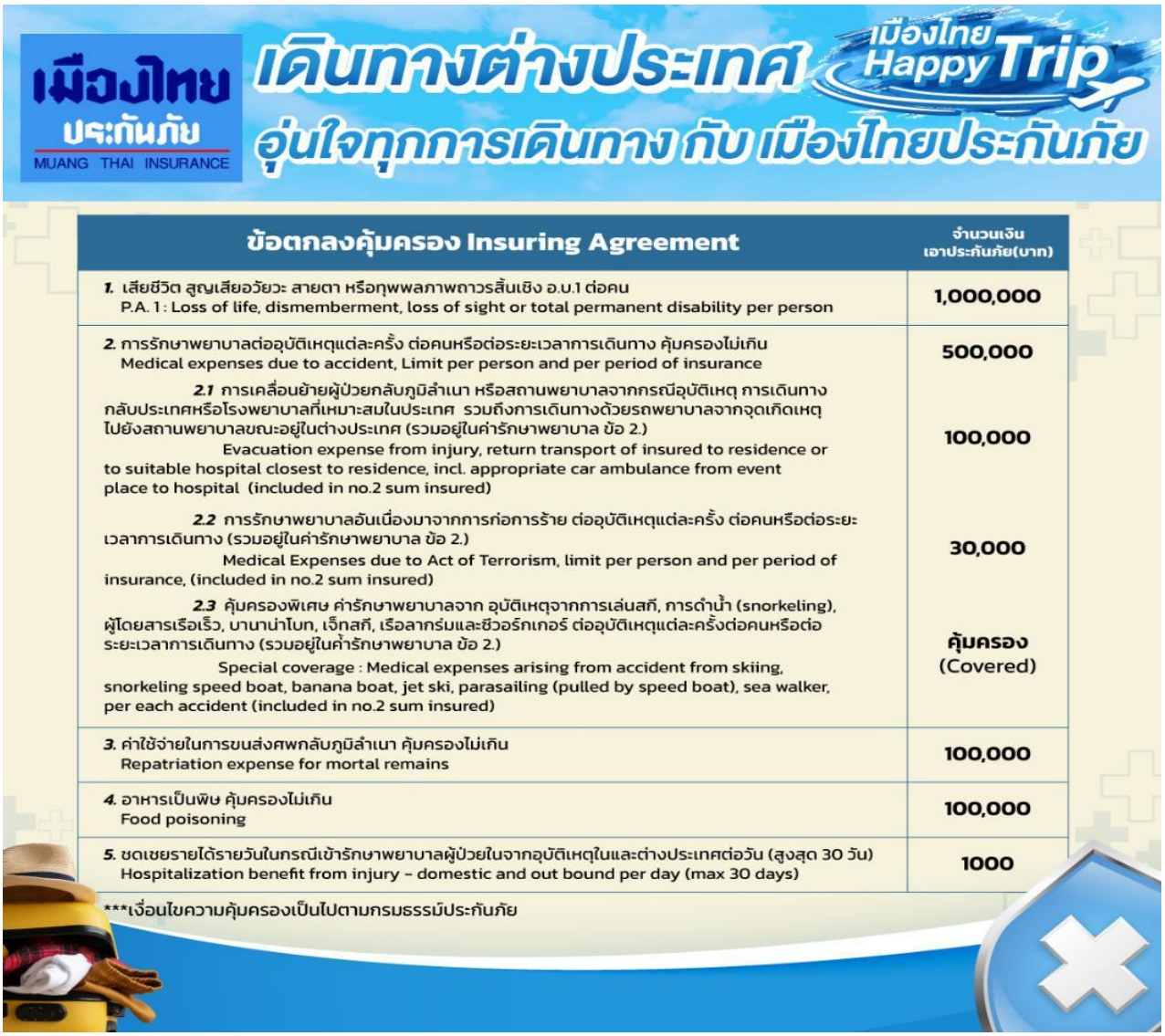
หมายเหตุ : กรณีที่กองตรวจคนเข้าเมือง ประเทศไทย หรือ ในต่างประเทศ ปฏิเสธมิให้เดินทางออก หรือ เข้าประเทศที่ระบุไว้ ด้วยเหตุผลส่วนตัวของผู้เดินทาง บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนค่าทัวร์ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้นรวมตึง เมื่อท่านออกเดินทางไปกับคณะแล้ว ท่านงดการใช้บริการรายการใดรายการหนึ่ง หรือไม่เดินทาง พร้อมคณะถือว่าท่านสละสิทธิ์ ไม่อาจเรียกร้องค่าบริการคืน ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น

Jubilee Travel
Travel License 11/01023
TAX ID : 0105538106011

JUBILEE TRAVEL CO., LTD (Head Office)
658 Soi Suthiporn, Prachasongkhor Rd.,
Dindang, Bangkok 10400, THAILAND
TEL. 02-641-6800 FAX : 02-641-6900
E-mail : jubilee.tour11@gmail.com
www.jubileetravel.co.th

084-088-9909
Jubileetravelthai
@Jubileetravel
Jubileetravel
@Jubileetravel

XJ386 DMK-KIX-DMK (19 AUG 26)



ข้อตกลงคุ้มครอง Insuring Agreement	จำนวนเงินเอาประกันภัย(บาท)
1. เสียชีวิต สูญเสียอวัยวะ สายตา หรือทุพพลภาพถาวรสิ้นเชิง อ.บ.1 ต่อคน P.A. 1 : Loss of life, dismemberment, loss of sight or total permanent disability per person	1,000,000
2. การรักษาพยาบาลต่ออุบัติเหตุแต่ละครั้ง ต่อคนหรือต่อระยะเวลาการเดินทาง คุ้มครองไม่เกิน Medical expenses due to accident, Limit per person and per period of insurance	500,000
2.1 การเคลื่อนย้ายผู้ป่วยกลับภูมิลำเนา หรือสถานพยาบาลจากกรณีอุบัติเหตุ การเดินทางกลับประเทศหรือโรงพยาบาลที่เหมาะสมในประเทศ รวมถึงการเดินทางด้วยรถพยาบาลจากจุดเกิดเหตุไปยังสถานพยาบาลขณะอยู่ในต่างประเทศ (รวมอยู่ในค่ารักษาพยาบาล ข้อ 2.) Evacuation expense from injury, return transport of insured to residence or to suitable hospital closest to residence, incl. appropriate car ambulance from event place to hospital (included in no.2 sum insured)	100,000
2.2 การรักษาพยาบาลอันเนื่องมาจากการก่อการร้าย ต่ออุบัติเหตุแต่ละครั้ง ต่อคนหรือต่อระยะเวลาการเดินทาง (รวมอยู่ในค่ารักษาพยาบาล ข้อ 2.) Medical Expenses due to Act of Terrorism, limit per person and per period of insurance, (included in no.2 sum insured)	30,000
2.3 คุ้มครองพิเศษ ค่ารักษาพยาบาลจาก อุบัติเหตุจากการเล่นสกี, การดำน้ำ (snorkeling), ผู้โดยสารเรือเร็ว, บานาน่าโบท, เจ็ทสกี, เรือลากร่มและชีวอร์กเกอร์ ต่ออุบัติเหตุแต่ละครั้งต่อคนหรือต่อระยะเวลาการเดินทาง (รวมอยู่ในค่ารักษาพยาบาล ข้อ 2.) Special coverage : Medical expenses arising from accident from skiing, snorkeling speed boat, banana boat, jet ski, parasailing (pulled by speed boat), sea walker, per each accident (included in no.2 sum insured)	คุ้มครอง (Covered)
3. ค่าใช้จ่ายในการขนส่งศพกลับภูมิลำเนา คุ้มครองไม่เกิน Repatriation expense for mortal remains	100,000
4. อาหารเป็นพิษ คุ้มครองไม่เกิน Food poisoning	100,000
5. ชดเชยรายได้รายวันในกรณีเข้ารักษาพยาบาลผู้ป่วยในจากอุบัติเหตุในและต่างประเทศต่อวัน (สูงสุด 30 วัน) Hospitalization benefit from injury – domestic and out bound per day (max 30 days)	1000

***เงื่อนไขความคุ้มครองเป็นไปตามกรมธรรม์ประกันภัย

**อัพเดทล่าสุด จากทางสายการบิน กรณีกระเป๋าแตกหักหรือชำรุดเนื่องจากทางสายการบินหรือใดๆก็ตาม ทางสายการบินจะไม่รับผิดชอบในทุกกรณี
ซึ่งประกันการเดินทางที่ทางบริษัททำให้จะไม่รวมค่าประกันกระเป๋าเดินทาง**

Jubilee Travel
Travel License 11/01023
TAX ID : 0105538106011

JUBILEE TRAVEL CO., LTD (Head Office)
658 Soi Suthiporn, Prachasongkhor Rd.,
Dindang, Bangkok 10400, THAILAND
TEL. 02-641-6800 FAX : 02-641-6900
E-mail : jubilee.tour11@gmail.com
www.jubileetravel.co.th

084-088-9909
Jubileetravelthai
@Jubileetravel
Jubileetravel
@Jubileetravel

XJ386 DMK-KIX-DMK (19 AUG 26)

ใบจองทัวร์ / BOOKING FORM

รายการทัวร์..... วันเดินทาง.....

ชื่อผู้ติดต่อ (ผู้จอง) ..... โทร.....

จำนวนผู้เดินทางทั้งหมด.....คน (ผู้ใหญ่.....ท่าน / เด็กอายุต่ำกว่า 12 ปี.....ท่าน)

จำนวนห้องพักที่ใช้ทั้งหมด.....ห้อง (TWIN..... /DOUBLE..... / SGL..... / TRIPLE.....)

รายชื่อผู้เดินทาง (กรุณากรอกชื่อไทยและอังกฤษอย่างถูกต้องตามหนังสือเดินทาง เรียงตามห้องพัก)

ลำดับ	ชื่อ-นามสกุล (ภาษาไทย)	ชื่อ-นามสกุล(ภาษาอังกฤษ)	วันเกิด (ว/ด/ป)
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			

หมายเหตุ กรุณาแจ้งความประสงค์อื่นตามที่ท่านต้องการ อาทิเช่น

อาหาร ☐ ไม่ทานเนื้อวัว ☐ ไม่ทานเนื้อหมู ☐ ไม่ทานสัตว์ปีก ☐ ทานมังสาวิรัต

รายละเอียดอื่นๆ .....

.....

ข้าพเจ้ารับทราบเงื่อนไขในรายการทัวร์เรียบร้อยแล้ว

ลงชื่อ.....ผู้จอง

(.....)

Jubilee Travel
Travel License 11/01023
TAX ID : 0105538106011

JUBILEE TRAVEL CO., LTD (Head Office)
658 Soi Suthiporn, Prachasongkhor Rd.,
Dindang, Bangkok 10400, THAILAND
TEL. 02-641-6800 FAX : 02-641-6900
E-mail : jubilee.tour11@gmail.com
www.jubileetravel.co.th

084-088-9909
Jubileetravelthai
@Jubileetravel
Jubileetravel
@Jubileetravel

ความสุขของท่าน คืองานของเรา ..... จูบิลี่ แทรเวิล

☎ 02-641-6800